



# Głos Gminy Wilkowice

**11 listopada**

## **Narodowe Święto Niepodległości**

Wójt Gminy Wilkowice, GOK „Promyk”  
oraz Parafia pw. Wniebowzięcia NMP  
w Bystrej Śląskiej  
zapraszają na uroczyste obchody  
Narodowego Święta Niepodległości  
11.11.2021 r.

**PROGRAM OBCHODÓW 103. ROCZNICY  
ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI**  
11.11.2021 R.

- 10:00** - Zbiórka wszystkich delegacji  
wraz ze sztandarami pod  
Urzędem Gminy w Wilkowicach.
- 10:15** - Złożenie kwiatów pod pomnikiem  
„Bohaterom Odrodzenia Ojczyzny”  
przy akompaniamencie Gminnej  
Młodzieżowej Orkiestry Dętej.
- 11:00** - Msza św. w intencji Ojczyzny  
w kościele pw. Wniebowzięcia  
Najświętszej Marii Panny  
w Bystrej Śląskiej.

**ASFALT**  
STR. 2, 3

**Relacja  
z odpustu pasterskiego**  
str. 12-13

**Srebrny medal na międzynarodowym turnieju**  
str. 23





# Wójt Gminy odpowiada...

**Redakcja Głosu Gminy Wilkowice: W wielu miejscach pojawiają się pytania o to, kiedy pojawi się asfalt na ulicach: Klimczoka, Górskiej, Rzemieślniczej, Stromej i innych... Jaka jest na nie odpowiedź?**

**Wójt Gminy Wilkowice Janusz Zemanek:** Działania, które teraz są wykonywane, to głównie odtworzenia „pokanalizacyjne”, które obudziły w innych Mieszkańcach gminy chęć posiadania asfaltu również na ich drogach. W ciągu ostatnich dwóch lat położyliśmy ponad 3.000 m<sup>2</sup> asfaltu i cały czas projektujemy nowe drogi. Nie jest to jednak ani proste, ani tanie. Chcąc doprowadzić do przebudowy, rozbudowy istniejącej drogi lub budowy nowej – musimy uwzględnić, zgodnie z przepisami prawa, wszystko, co te drogi muszą zawierać (między innymi kanał technologiczny). Remontowanie starych dróg również bierzemy pod uwagę i systematycznie realizujemy, a te prace są pokrywane z tzw. kosztów bieżących. Jest to bardzo istotne, czy koszty zaliczamy do bieżących czy do inwestycyjnych, ponieważ jest to zupełnie inna pula środków. Zdaję sobie oczywiście sprawę z tego, że łatanie powinno odbywać się wczesną wiosną, zaraz po zejściu śniegów, ale firm, które się tym zajmują, nie jest dużo i mimo tego, że zawarliśmy umowę na remont cząstkowy dróg bardzo wcześnie, realizacja trwała aż do jesieni. Asfaltu w naszych okolicach jest bardzo dużo, a poprzednia zima uszkodziła go wyjątkowo dotkliwie. Zniszczenia spowodowane były częstymi wahaniami temperatur o dużych zakresach, a miejsc do naprawienia było na tyle dużo, że firmy nie nadążały z pracami. Sukcesywnie poprawiamy stan naszych dróg, jednak gmina nie jest w stanie w ciągu dwóch czy trzech lat wyremontować wszystkich dróg, które znajdują się na jej terenie. Każda gotowa droga przybliży Państwa drogę do tego momentu, w którym i ona zostanie zrobiona.



**R: Czy zmiana organizacji ruchu na skrzyżowaniu ulic Szczyrkowskiej i Wyzwolenia to ostateczne rozwiązanie?**

**W:** Tutaj pojawiło się bardzo dużo pozytywnych komentarzy. Jeden z nich przypomniał jednak o problemie, o którym mówi się od dawna – czyli o wybudowaniu na tym skrzyżowaniu ronda. Przebudowa tego skrzyżowania została wpisana jako inwestycja strategiczna powiatu bielskiego na lata 2021 – 2027. To, co udało się uzyskać w tej chwili, to tak naprawdę tylko polepszenie sytuacji, która nie jest jeszcze

do końca rozwiązana. Powinno tu powstać rondo, lub przynajmniej dodatkowy pas dla skręcających w lewo w stronę Szczyrku. Obecne rozwiązanie, moim zdaniem, już teraz znacznie poprawiło funkcjonowanie tego skrzyżowania, ale nadal jest rozwiązaniem tylko tymczasowym i cały czas myślimy o jego poprawie.

**R: Czy jest możliwa poprawa funkcjonowania posterunku policji w Wilkowicach?**

**W:** W związku z licznymi uwagami dotyczącymi funkcjonowania posterunku policji w Wilkowicach przeprowadziłem już rozmowę z kierownikiem posterunku. Problemem tak naprawdę jest ilość etatów na tym posterunku. Proszę zwrócić uwagę, że ten posterunek jednak działa, mimo tego, że tak na niego narzekamy. Często widzimy radiowozy, często spotykamy policjantów, którzy działają przede wszystkim prewencyjnie - co jest jedną z najważniejszych funkcji policji. W tej chwili część wakatów obsadzona została osobami, które dopiero są w trakcie szkolenia i w niedługim czasie pojawią się zarówno w Wilkowicach jak i w Szczyrku. Wszędzie słyszymy o niedoborach personalnych w policji, więc tutaj przyznaję Państwu rację, że nie zawsze policjanci są na miejscu. Zawsze jednak można zadzwonić (do Wilkowic bądź do Szczyrku) i umówić się na spotkanie w celu złożenia zeznań.



**R: Czy planowana jest budowa domu komunalnego przy ulicy Grabecznik?**

**W:** Wiele komentarzy pod postami na Fb dotyczy budowy nowego obiektu komunalnego na terenie Gminy Wilkowice. Są one napisane w taki sposób i na tak niskim poziomie, że nie nadają się do cytowania. Na dzień dzisiejszy trudno jest określić, czy ten budynek w ogóle powstanie. W gminie są duże potrzeby w tym zakresie, a obecne budynki są w nienajlepszym stanie. Remonty tych budynków, ze względu na ich zabytkowy charakter, są dość drogie i dlatego zastanawiamy się nad możliwością wybudowania nowego obiektu komunalnego. Po analizie planów zagospodarowania przestrzennego i gruntów będących własnością Gminy Wilkowice, dochodzimy do wniosku, że jedyną działką, na której można wybudować budynek wielolokalowy jest działka gminna zlokalizowana przy ulicy Grabecznik. W tej chwili zaczynamy dopiero zastanawiać się nad podjęciem działań projektowych do wykonania takiego budynku, więc do samej budowy jest jeszcze daleka droga.



# Inwestycje

## Zgoda buduje

Ulica Rzemieślnicza została częściowo pokryta asfaltem – na odcinku od strony ul. Na Wałach. Pierwotnie w ramach prac „pokanalizacyjnych” droga została odtworzona zgodnie z jej pierwotnym stanem – czyli jako szutrowa, jednak w związku z trudnymi warunkami wodnymi, jakie panują na tym obszarze, droga została dwukrotnie przerabiana w ramach gwarancji. Aby uniknąć powtórzenia sytuacji, wykonawca zaproponował utwardzenie drogi asfaltem. Warunkiem jednak było zrobienie odwodnienia przez gminę. W związku z tym podjęliśmy rozmowy z Mieszkańcami o poszerzeniu pasa drogowego, co jest niezbędne w przypadku projektowania i wykonywania odwodnienia. Większość dróg gminnych ma szerokość około 3,5 m, a minimalna szerokość pasa drogowego z odwodnieniem wynosi 6 m. Wielu Mieszkańców ulicy Rzemieślniczej zadeklarowało przekazanie na rzecz gminy fragmentów działek leżących wzdłuż drogi i gmina mogła rozpocząć inwestycję budując rów i przepusty na poszerzonym odcinku.

Kłopotów na ulicy Rzemieślniczej przysparzał również ciek



wodny przepływający w poprzek drogi. W związku z częstym zapychaniem się przepustu o przekroju 400 mm, został on wymieniony na znacznie szerszy – 1000 mm.

Asfaltem mogłaby być wyłożona cała ulica Rzemieślnicza, niestety niektórzy Mieszkańcy nie zdecydowali się ani na darowiznę ani na złożenie wniosku o wykup gruntu zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego. W związku z tym ulica Rzemieślnicza tylko w części wygląda pięknie i jest symbolem tego, jak to zgoda buduje, a niezgoda „szutruje”.

Wójt Gminy Wilkowice Janusz Zemanek

## Informacje

### Przewodniczący Rady Gminy Wilkowice - Pan Marcin Kwiatek - Samorządowcem Roku 2020

Laureatem X edycji konkursu społecznościowego Samorządowiec Roku 2020, organizowanym przez Stowarzyszenie Region, został Przewodniczący Rady Gminy Wilkowice – Pan Marcin Kwiatek!

Konkurs miał na celu wyłonienie najlepszych działaczy samorządu lokalnego, ocenę ich wkładu i dokonań oraz inicjatyw społecznych mających wpływ na rozwój gmin, miast i powiatów, promocję wiedzy o demokratycznych formach działania społecznego i aktywnego wpływania na jakość życia i funkcjonowania wspólnot samorządowych. Konkurs przeznaczony był dla Samorządowców z terenu województwa śląskiego szczebla gminnego, miejskiego i powiatowego. Zgłoszeń dokonywały organizacje pozarządowe, urzędy, firmy, ugrupowania polityczne, media oraz mieszkańcy naszego województwa. Laureaci zostali wyłonieni spośród około 19 tysięcy działaczy samorządowych (radni dzielnic, sołtysi, radni miast i gmin, starostw, wójtowie, burmistrzowie, starostowie, prezydenci).

Serdecznie gratulujemy tej nagrody, która świadczy o tym, że praca Przewodniczącego Rady Gminy Wilkowice - Pana Marcina Kwiatka na rzecz społeczności została zauważona i doceniona.

Elżbieta Fabirkiewicz



Projekt współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020 oraz z budżetu państwa.

## „Dwie gminy - jeden cel - wymiana kulturalna mieszkańców Gminy Wilkowice i Gminy Pucov”



Za nami ostatnie z trzech spotkań zrealizowanych w ramach projektu „Dwie gminy – jeden cel – wymiana kulturalna mieszkańców Gminy Wilkowice i Gminy Pucov” w ramach Programu Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020.

Tym razem to Gmina Wilkowice gościła 45 osobową reprezentację partnerskiej gminy Pucov. W sobotę mogli oni zwiedzić Muzeum Historyczne Zamek Sułkowskich w Bielsku-Białej. Następnie udaliśmy się na trasę śladami naszego wielkiego rodaka Jana Pawła II. Papież Polak w dalszym ciągu przyciąga swoją historią dużą ilość ludzi, w tym mieszkańców naszej partnerskiej gminy. Odwiedziliśmy Ogród Jana Pawła II w Inwałdzie, Muzeum Dom Rodzinny Jana Pawła II w Wadowicach, a chętni skorzystali również z możliwości wejścia do Bazyliki w Wadowicach.

W drugim dniu goście z gminy Pucov uczestniczyli w wyjątkowym wydarzeniu, jakim był Odpust Pasterski w Wilkowickiej parafii pw. św. Michała Archanioła. W tym roku miał on wyjątkową, góralską oprawę, ponieważ za organizację odpowiadał Związek Podhalań Oddział Górali Żywieckich w Wilkowicach (więcej na stronach 12-13).

Sala widowiskowa Domu Strażaka w Wilkowicach stała się natomiast miejscem konferencji podsumowującej realizację projektu. W jej trakcie miała miejsce prelekcja poświęcona wartościom i walorom kulturowym, historycznym obu gmin pogranicza polsko-słowackiego, historii regionu, legend oraz wartości lokalnego dziedzictwa przyrodniczego.

Jako partnerzy projektu wierzymy, że jego realizacja przyniesie długoterminowe zmiany w postrzeganiu wielkiego skarbu, jakim jest nasze dziedzictwo kulturowe. Mamy nadzieję, że promowanie regionalnych wartości pozwoli ocalić od zapomnienia dorobek kulturowy obu gmin, a także wywoła wśród mieszkańców pogranicza potrzebę ochrony tego dziedzictwa. Żyjemy w pięknym miejscu, z którym związana jest wyjątkowa kultura. Doceniamy to!

Zespół Projektowy





**Interreg**  
Polska-Słowacja



Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego

Mikroprojekt pn. „Promocja kultury i przyrody pogranicza wśród dzieci” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska - Słowacja 2014 – 2020 oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Beskidy

## „Promocja kultury i przyrody pogranicza wśród dzieci”

Od czerwca tego roku Gminny Ludowy Klub Sportowy WILKOWICE realizuje wspólny transgraniczny projekt ze słowackim Klubem Mestský Športový Klub Námestovo „Promocja kultury i przyrody pogranicza wśród dzieci” współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu INTERREG V-A Polska-Słowacja 2014-2020 oraz z budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Beskidy.

W dniach 10-12 września br. odbyła się trzydniowa wizyta studyjna po regionie Orawy, w której udział wzięła polsko-słowacka 50 osobowa grupa. W ramach wizyty studyjnej uczestnicy spotkania mieli możliwość poznania atrakcji kulturowych i przyrodniczych obszaru Orawy, a w tym m.in. Muzeum Wsi Orawskiej, Zamek Orawski, Jezioro Orawskie, Jaskinie Brestovská,



skansen w Podbieli oraz Gotycki Kościół Wszystkich Świętych w Twardoszynie. Zwieńczeniem spotkania były wspólne ogniska integracyjne, podczas których uczestnikom przybliżono historię, tradycję, kulturę polsko-słowackiego pogranicza oraz regionalne obrzędy.

W ramach projektu zostanie wydany polsko-słowacki przewodnik turystyczny, w którym będzie można znaleźć propozycje wycieczek m. in. po obiektach i miejscach odwiedzonych podczas wizyty studyjnej.

Zespół Projektowy, GLKS WILKOWICE

## Szanowni Mieszkańcy Gminy Wilkowice!

Zwracamy się do Państwa, jako właścicieli i użytkowników nieruchomości, z prośbą o wykonanie prac porządkowych na swoich posesjach oraz w ich bezpośrednim otoczeniu. Przypominamy, iż obowiązkiem każdego właściciela nieruchomości jest utrzymanie czystości i porządku na terenie swojej nieruchomości, przede wszystkim poprzez gromadzenie odpadów w sposób selektywny w przeznaczonych do tego workach lub pojemnikach, utrzymywanie tych pojemników w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym oraz utrzymywanie w odpowiednim stanie sanitarnym i porządkowym miejsc gromadzenia odpadów. Powyższe obowiązki właścicieli nieruchomości wynikają z art. 5 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz. U. z 2021, poz. 888 ze zm.) oraz pozbywanie się zebranych odpadów komunalnych w sposób zgodny z przepisami ww. ustawy i Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Wilkowice (uchwała nr XVII/166/2020 Rady Gminy Wilkowice z dnia 29 kwietnia 2020 r.).

Zgodnie z ww. ustawą i regulaminem, do właścicieli nieruchomości należy również obowiązek uprzątnięcia błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości.

W związku ze zbliżającym się okresem zimowym, prosimy również, aby w miarę możliwości przyciąć gałęzie wystające z posesji na ulice i chodniki, gdyż stanowią one poważne utrudnienia w trakcie odśnieżania. Przy wykonywaniu takiej czynności należy jednak pamiętać, że:

- prace w obrębie korony drzewa nie mogą prowadzić do usunięcia gałęzi w wymiarze przekraczającym 30% korony, która rozwinęła się w całym okresie rozwoju drzewa, chyba że mają one na celu:

- 1) usunięcie gałęzi obumarłych lub nadłamanych;
- 2) utrzymywanie uformowanego kształtu korony drzewa;
- 3) wykonanie specjalistycznego zabiegu w celu przywróceniu statyki drzewa (ustawa z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t. j. Dz.U. z 2021 r. poz. 1098).

Urząd Gminy w Wilkowicach



## Wspomnienie o Pani Dyrektor

Każdy z nas ma świadomość, że na tym świecie jesteśmy tylko przechodniami, stąd wobec odejść bliskich czy znajomych często przechodzimy, jak obok kolei losu, choć każda śmierć przychodzi nie w porę. Są takie odejścia, co do których gotowi jesteśmy się spierać nawet z samym Panem Bogiem, że za wcześnie, że jeszcze tu potrzebna, i tak można długo wyciszać. Takie odczucia z pewnością miało wielu z tych, którzy zetknęli się ze Śp. Iloną Zipser. Sama ze Zmarłą zawodowo byłam związana przez niespełna osiem lat, ale społecznie o wiele, wiele dłużej. Chciałabym, więc przybliżyć sylwetkę Zmarłej. W tym krótkim wspomnieniu będę się posiłkować słowem Pana Wojciecha Kąkola, które wygłosił podczas ceremonii pogrzebowej.



**Ilona ZIPSER** – dla jednych ceniony pedagog, dla innych „Pani Dyrektor”, dla jeszcze innych społecznik, żona czynnego członka OSP Wilkowice, dla najbliższych kochająca matka, babcia i prababcia, która wszystkich otaczała swoją pozytywną aurą, zarażała optymizmem, dodawała otuchy i motywowała do działania.

Urodziła się 17.07.1944 r. w niemieckim obozie pracy w Selb-Stadt, w którym Jej rodzice byli przetrzymywani od 1940 roku. Po wojnie cała rodzina powróciła do Ojczyzny i zamieszkała w Wilkowicach, skąd pochodził tata Zmarłej. Od samego początku marzeniem Śp. Pani Ilony było zostać nauczycielką, kochała fizykę i matematykę. Dopięta swego, choć w tamtych czasach dla dziewczyny ze wsi, nie było to łatwe zadanie. Ukończyła Liceum Pedagogiczne w Bielsku-Białej i studia magisterskie na kierunku fizyki na Uniwersytecie Śląskim w Katowicach. Po zawarciu związku małżeńskiego zamieszkała w Bielsku-Białej w dzielnicy Cygański Las, gdzie przez kilkanaście lat uczyła fizyki w Szkole Podstawowej nr 25. W 1983 r. powróciła do ukochanych Wilkowic i rozpoczęła pracę w tutejszej Szkole Podstawowej nr 1 jako nauczyciel fizyki i matematyki.

Wtedy się spotkałyśmy. Po latach mogę powiedzieć, że należała do nielicznych dziś nauczycieli, którzy potrafili nauczyć – tu odniosę się wyłącznie do matematyki – bez kolorowych ilustracji w podręcznikach, bez zeszytów ćwiczeń, bez komputerów i bez tablic interaktywnych, a co najważniejsze trwale. Wierzę, że tak Ją zapamiętali Jej uczniowie. Miałam okazję kontynuować pracę z dziećmi, które wcześniej nauczała Śp. Pani Ilona i otrzymały od niej taki zasób umiejętności matematycznych, że praca ta była czystą przyjemnością.

Nie sposób nie wspomnieć Jej troskę o najbliższą rodzinę: męża, dzieci i wnuki. Ta troskliwość, choć wymagająca, emanowała wyjątkową czułością i co ciekawe przekładała się także na dzieci szkolne, którym zwyczajnie matkowała pomagając rozwiązywać najrozmaitsze problemy nie tylko dydaktyczne.

W czasie 9 lat, kiedy pełniła funkcję zastępcy dyrektora wybudowano salę gimnastyczną wraz z zapleczem i przewiązką łączącą szkołę z salą. W 1992 r. objęła stanowisko dyrektora szkoły, równocześnie realizując się dalej, jako świetny dydaktyk i nadzorując kolejne etapy rozbudowy szkoły nad salą gimnastyczną i przewiązką, uzyskując dodatkowe pomieszczenia, między innymi dwie sale dydaktyczne. Zawsze na pierwszym miejscu stawiała dobro wspólne, któremu poświęcała się z ogromnym zaangażowaniem. Funkcję dyrektora szkoły pełniła do przejścia na emeryturę. Za całokształt pracy szkolnej otrzymała Złoty Krzyż Zasługi.

Silna, zdeterminowana, bezpośrednia i zawsze uśmiechnięta, do samego końca. Cechowała Ją wyjątkowa pogoda ducha. Zawsze myślała pozytywnie, unikała konfliktów i starała się łagodzić wszelkie spory. Była osobą niezwykle energiczną, a swoim pozytywnym podejściem do życia zarażała innych. Nigdy nie wyobrażała sobie życia bez kontaktu z młodzieżą. Kochała uczyć i dlatego będąc już na emeryturze, przez kilka lat, nadal pracowała, jako nauczyciel fizyki w nowopowstałym Gimnazjum Publicznym w Wilkowicach, a następnie w Gimnazjum Zgromadzenia Córek Bożej Miłości w Bielsku-Białej, gdzie równocześnie pełniła też funkcję zastępcy dyrektora szkoły.

Do samego końca pomagała uczniom w przygotowaniach do egzaminów gimnazjalnych i maturalnych, niejednokrotnie ucząc dzieci, czy wnuki swoich byłych wychowanków, co świadczy o zaufaniu i sympatii, jakimi Ją darzono.

Przez wiele lat oprócz pracy zawodowej, chętnie dzieliła się swoimi talentami z lokalną społecznością. Pracowała społecznie w Radzie Gminy Wilkowice, była wieloletnią członkinią Koła Gospodyń Wiejskich - w Zarządzie, którego pełniła funkcję Skarbnika. Chętnie włączała się w inicjatywy i wydarzenia organizowane przez Koło Emerytów i Rencistów w Wilkowicach, którego była członkiem. Była również wierną czytelniczką gminnej biblioteki, pasjonatką krzyżówek i orędowniczką spokoju.

Piątkowe popołudnie zgromadziło rzeszę tych, którzy przyszli, by w ciszy wypowiedzieć te słowa, których być może nie zdążyli przekazać Pani Ilonie przed jej niespodziewanym odejściem, by podziękować za dobroć, rzetelność, pracowitość i patriotyzm. Podczas ceremonii obecni byli wszyscy Ci, z którymi przez wiele lat pracowała, czy w ostatnich latach spędzała wolny czas i tak chętnie dzieliła się swoją wiedzą, swoimi radościami i troskami, którzy byli z Nią w dobrych i gorszych chwilach. Przyszli by swoją obecnością i modlitwą podziękować za Jej koleżeństwo, każdy uśmiech i gest.

Niech odpoczywa w pokoju wiecznym!

Janina Janica-Piechota



Żegnając ukochaną mamę, teściową i babcię

ŚP. ILONĘ ZIPSER

składamy serdeczne podziękowania za wygłoszone słowo Boże księdzu Jakubowi Studzińskiemu i wspomnienie o zmarłej przedstawicielowi OSP p. Wojciechowi Kąkolowi oraz za liczny udział w uroczystości pogrzebowej, wsparcie, modlitwę, pamięć, intencje mszalne, złożone wieńce i kwiaty: dyrekcji, nauczycielom, nauczycielom emerytowanym, pracownikom, uczniom Szkół Podstawowych nr 1 i nr 2 oraz byłego Gimnazjum w Wilkowicach, dyrekcji i pracownikom Zespołu Obsługi Szkół i Przedszkoli w Wilkowicach, Ochotniczej Straży Pożarnej w Wilkowicach, członkom Koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów z Wilkowic oraz członkiniom Koła Gospodyń Wiejskich w Wilkowicach, pracownikom Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej, wychowankom, przyjaciołom, koleżankom i kolegom, sąsiadom, znajomym, rodzinie i wszystkim zgromadzonym.

Pograżona w żalu córka i syn z rodzinami.

## Jak wspaniale jest być przedszkolakiem

„Jestem sobie przedszkolaczek” - słowa tej piosenki znają wszystkie dzieci uczęszczające do przedszkola a każdy mały czy duży przedszkolak wie, iż najlepsza zabawa jest właśnie wtedy, kiedy można pobawić się z kolegą czy koleżanką. Już minął wrzesień i dzieci zdążyły się nawzajem poznać, polubić, z zaangażowaniem biorą udział w różnorodnych, ciekawych zajęciach oraz zabawach, lubią spędzać ze sobą czas w przedszkolu.

Jednym z wielu ciekawych dni w naszym przedszkolu był „Międzynarodowy dzień kropki” - to święto zawdzięcza swój początek książce Petera H. Reynoldsa pt: „The Dot”, gdzie poznajemy historię dziewczynki o imieniu Vashti, która nie wierzyła w swoje możliwości plastyczne, jednak dzięki małej kropce i nauczycielce plastyki uwierzyła w siebie. Jest to święto kreatywności, odwagi i zabawy. Dzieci w tym dniu bawiły się kropkami, układały ciekawe postacie, przedmioty, zwierzęta, rośliny, pojazdy, wymyślały do swoich „kropkowych” układanek niezwykle historie. Każde dziecko miało możliwość wyrażenia swoich myśli, spostrzeżeń, marzeń. Na koniec zajęć przedszkolaki tworzyły prace plastyczne wykorzystując farby, pędzle, wyobraźnię, kreatywność oraz chęć zabawy, działania, wyrażania siebie, a motywem przewodnim była oczywiście kropka.

Kolejnym wielkim wydarzeniem było święto całego przedszkola, czyli „Dzień Przedszkolaka” - w naszej społeczności obchodzony bardzo uroczystie. W tym wyjątkowym dniu każde dziecko chętnie brało udział w zabawach proponowanych przez nauczycielki z poszczególnych grup. Wspólnie spędzaliśmy czas śpiewając ulubione piosenki, biorąc udział w zabawach z chustą KLANZA, rozwiązując zagadki, tańcząc solo, w parach, w kółeczkach, wykonując ciekawe prace plastyczne i oczywiście delektując się zdrowymi owocowo-warzywnymi przekąskami. Dzień upłynął w radosnej atmosferze i wszyscy z przekonaniem stwierdzamy, iż bycie przedszkolakiem to wyjątkowo miły i sympatyczny przywilej.

Dzieci z każdej grupy uczestniczyły on-line w wyjątkowym koncercie edukacyjnym pt: „Jestem sobie przedszkolaczek z gościnnym udziałem Kici Koci”, przypominając sobie zasady ruchu drogowego. Nie zabrakło dobrej zabawy i nauki

piosenki z Kicią Kocią. Taka forma kontaktu za sztuką umożliwia zachowanie reżimu sanitarnego.

Wyjątkowym dniem był 23 wrzesień, kiedy to przyszła Pani Jesień i zawiłała na dobre w otaczającej nas przyrodzie, barwiąc przepięknymi kolorami liście i trawy. Taka cudowna aura zachęciła nas do częstych spacerów, podczas których obserwowaliśmy przyrodę, słuchaliśmy jej dźwięków oraz ćwiczyliśmy kondycję i wzmacnialiśmy odporność. Z każdego spaceru dzieci chętnie przynosiły kolorowe liście, które ubogacały nasz kącik przyrody w sali.

Początkiem października zawiłali do naszego przedszkola bardzo mili goście - Strażacy z OSP w Wilkowicach. W ciekawy sposób opowiadali o swojej pracy, zaprezentowali dzieciom mundur strażacki, który potrzebny jest w ich trudnej i niebezpiecznej pracy. Przedszkolaki z wielką uwagą słuchały i obserwowały wszystko o czym mówili i co pokazywali. Nasze dzieci wykazały się świetną znajomością numerów ratunkowych oraz wiedziały co trzeba powiedzieć, kiedy zgłosi się dyspozytor danej służby mundurowej. Taka wiedza jest bardzo przydatna, aby bezpiecznie funkcjonować w otaczającej nas rzeczywistości. Serdecznie dziękujemy strażakom za wizytę w naszym przedszkolu.

Przedszkole Publiczne w Wilkowicach Paulina Szymanek



# Powitanie jesieni w Przedszkolu Publicznym w Bystrej



Pierwszym ważnym dniem dla nowoprzyjętych dzieci był Dzień Przedszkolaka. Odświętnie ubrane maluszki i nowe starszaki pokonały geometryczny tor przeszkód, zjadły kawałki marchewki i jabłka popijając „magicznym” sokiem, a później uroczyste zostały „pasowane na przedszkolaka” przez Panią Dyrektora. Otrzymały dyplom i kolorowy biret, które dumnie zaprezentowały swoim rodzicom.

Korzystając ze słonecznej pogody uczestniczyliśmy w akcji „Sprzątanie Świata w terenie”, podczas której porządkowaliśmy najbliższe otoczenie przedszkola segregując odpady do odpowiednich, kolorowych worków. Oczywiście podstawą do zorganizowania akcji było stosowanie się do zasad bezpieczeństwa: używanie ochronnych rękawiczek

i nieprzemakalnego obuwia oraz wskazywanie nauczycielkom niebezpiecznych przedmiotów, które one zbierały.

Mieliśmy zaszczyt powitać w naszym przedszkolu Panią Jesień, która „osobiście” przybyła, aby posłuchać i zobaczyć przygotowane przez dzieci inscenizacje do wierszy Juliana Tuwima: grupa I - „Kotek”, II – „Okulary”, III – „Spóźniony słowik”, IV - „Słoń Trąbalski”. Wspólne przygotowywanie tekstu i elementów strojów przez dzieci oraz rozmowy dotyczące sposobu realizacji pokazu, zachęciły nieśmiałe i lękliwe przedszkolaki do udziału. W podziękowaniu za przepiękne przygotowanie wierszy, Pani Jesień zaprosiła poszczególne grupy do obejrzenia na dużym ekranie inscenizacji „Rzepka” w wykonaniu pracowników naszego przedszkola. Radości i śmiechu było wiele, a najwięcej wtedy, gdy bohaterowie poupadali na trawkę i trzeba było rozwiązać zagadkę dotyczącą pytania: „Kto grał postacię wyciągającą rzepkę z ziemi?”

Zespół Promujący Przedszkole

## Wieści ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bystrej

Po wakacyjnej przerwie w naszej szkole wiele się dzieje. Niektóre z wydarzeń zostały przygotowane z wyjątkowym przytupem i zaangażowaniem. Należą do nich: Europejski Dzień Języków oraz Światowy Dzień Tabliczki Mnożenia. Obie imprezy cieszą się u nas ogromnym zainteresowaniem oraz zaskarbiają sobie rzesze wielbicieli wśród uczniów.

Europejski Dzień Języków obchodzony jest corocznie 26 września z inicjatywą Rady Europy i w porozumieniu z Komisją Europejską. Wydarzenie to ma każdorazowo uświadamiać wielość języków europejskich, którymi posługują się ludzie w różnych krajach. W Szkole Podstawowej nr 1 w Bystrej święto to również nie zostało pominięte. Nasza anglistka, pani Beata Marek, udekorowała całą szkołę, a także zorganizowała z tej okazji kilka atrakcyjnych konkursów. Jednym z nich był konkurs na wystrój sal dla klas. Poszczególne zespoły klasowe wykazały się niesamowitą pomysłowością, kreatywnością, ukazując tym samym różnorodność języków europejskich. W salach roiło się od flag, pamiątek z różnych części Europy, figurek symbolizujących poszczególne kraje, barwnych plakatów, strojów, a nawet kulinarnych smakołyków inspirowanych przepisami z różnych stron naszego kontynentu. Dużym zainteresowaniem cieszył się też konkurs na t-shirt udekorowany różnymi technikami, zgodnie z tematyką obchodzonego święta. Z kolei najmłodsze dzieci rywalizowały w konkursie na najciekawiej wykonany symbol Europejskiego Dnia Języków. Laureaci konkursów z dumą przyjęli nagrody. Wszystkim serdecznie gratulujemy. Obchody tego dnia uświadomiły nam, że nauka języków, to nie tylko ciężka praca, ale też świetna zabawa, przynosząca człowiekowi mnóstwo korzyści.

Natomiast 1 października, podobnie jak we wcześniejszych latach, wzięliśmy aktywny udział w jedenastej edycji Światowego Dnia Tabliczki Mnożenia. Ta edukacyjna gra ma na celu pogłębienie matematycznej wiedzy w przyjemny i nieprzeciętny sposób, fundując tym samym uczniom sporą dawkę świetnej zabawy. Egzaminatorzy przeprowadzili dwa etapy konkursu, w wyniku których zostało wyłonionych aż dwudziestu mistrzów tabliczki mnożenia. Wierzymy, że otrzymane przez nich legitymacje ekspertów zachęcą naszych uczniów do pogłębienia wiedzy matematycznej i osiągnięcia jeszcze lepszych wyników w tej dziedzinie.

Anna Sznajdrowicz – SP nr 1 w Bystrej





## WARSZTATY MUZYCZNE



PRZESŁUCHANIA: 23.10.2021, GODZ.: 9-13

WARSZTATY: 06.11.2021-23.12.2021

BUDYNEK OSP WILKOWICE

GOK  
"PROMYK"

GMINNA  
MŁODZIEŻOWA

GMINA  
WILKOWICE

RADA SOŁECKA  
WILKOWICE

ORKIESTRA  
DĘTA

### WARSZTATY POPROWADZĄ:

**JAROSŁAW GRZYBOWSKI** - muzyk, aranżer i dyrygent. Perkusista zespołu Golec uOrkiestra. Założyciel Zespołu Grzybowski Band.

**TOMASZ JANUSZ** - muzyk, nauczyciel w SM w Bielsku- Białej. Towarzyszył instrumentalnie w programie TV z Rafałem Brzozowskim.

**CZESŁAW HAŁAS** - muzyk, nauczyciel ZS „Silesia”.

**PAWEŁ KRZYSTA** - muzyk, absolwent Akademii Muzycznej wydziału reżyserii dźwięku, dyrygent.

**ADAM ADAMCZYK** - artysta, muzyk operowy, długoletni członek Zespołu Sami Swoi i Big Bandu „Wrocław”.

### KATEGORIE WIEKOWE: DZIECI, MŁODZIEŻ, DOROŚLI

Regulamin warsztatów dostępny na stronie GOK "Promyk" oraz na stronie "Orkiestra Dęta Wilkowice" na Facebooku.

**DOŁĄCZ DO ZESPOŁU PIEŚNI I TAŃCA**  
**Ziemia Beskidzka**  
**ZAPRASZAMY NA ZAJĘCIA TANECZNE**  
**DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROŚLYCH.**

Zajęcia odbywają się w czwartki w Meszniańskim Ośrodku Kultury.  
tel. 513 272 794 • e-mail: [zespolregionalny@gmail.com](mailto:zespolregionalny@gmail.com)

# Kultura

## Zagrać każdy może....

Szanowni mieszkańcy naszej Gminy.

Mamy niezwykłą okazję, by zrealizować swoje marzenia, rozpoczynając przygodę z graniem na instrumentach dętych.

Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych, którzy swą miłość do muzyki będą mogli realizować w grupie pod okiem wybitnych fachowców.

Realizacja warsztatów muzycznych ma na celu zachęcenie nowych osób z naszej Gminy do podjęcia nauki, a następnie wstąpienia w szeregi naszej Orkiestry.

Orkiestra daje możliwość wyrobienia wrażliwości, umiejętności odbioru muzyki, zwiększenia poziomu integracji i aktywności społecznej. Stwarza warunki do nauki, budowania przyjaźni, wypoczynku i poznawania ciekawych miejsc w kraju i za granicą.

Osoby zainteresowane, które nie będą mogły uczestniczyć w przesłuchaniach w dniu 23 października 2021 r. mogą jeszcze dołączyć do grupy w dniu 6 listopada. Wszyscy, którzy po wstępnych przesłuchaniach i zakwalifikowaniu się do udziału w warsztatach, będą mieli okazję nauczyć się gry na flecie, saksofonie, trąbce, klarnecie, barytonie, puzonie, tubie i instrumentach perkusyjnych. Wybitni instruktorzy nie oczekują od uczestników warsztatów doświadczenia, będą uczyć od podstaw.

W programie warsztatów znajdą się zarówno zajęcia pokazowe, nauka czytania nut, próby w sekcjach instrumentalnych oraz praca nad wspólnym utworem. Podsumowaniem warsztatów będzie Koncert Noworoczny, który odbędzie się 9 stycznia 2022 roku.

Orkiestra czeka na nowych członków. Mamy nadzieję, że warsztaty muzyczne nie tylko umożliwią rozwinięcie Waszych talentów i pasji, ale zwiększą liczebność orkiestry.

Prosimy o skorzystanie z tej niezwykłej okazji i zapraszamy!

B.T.

21.09 odbyło się spotkanie laureatów konkursu „Pójdźmy wszyscy do stajenki”, podczas którego zostały rozdane dyplomy oraz drobne upominki. Konkurs ten został ogłoszony przez Zespół Pieśni i Tańca „Ziemia Beskidzka” przy współpracy z Gminą Wilkowice oraz Starostwem Powiatowym w Bielsku-Białej i polegał na napisaniu tekstu pastorałki.

Jury w sześciuosobowym składzie, z przewodniczącą Panią Teresą Kłaptocz-Chrapek, otrzymało 57 zgłoszeń. Po przeanalizowaniu, nagrodzonych zostało 13 pastorałek. Za najładniejszą uznano pastorałkę napisaną przez Marysię Ziębę pt. „Beskidzka kolebeczka”. Utwór ten znajdzie się na płycie ZPIT „Ziemia Beskidzka”.

Agnieszka Rusin  
Zdjęcia wykonała Pani  
Agnieszka Zięba





Wrzesień był dla Gminnego Ośrodka Kultury „Promyk” szczególnym miesiącem - mogliśmy się przenieść w zupełnie inną rzeczywistość, w wymiar magii kina sci-fi. GOK „Promyk” to miejsce z niezwykłą, filmową tradycją, ponieważ niegdyś mieściło się tutaj kino. Z racji powiązań historycznych, rozbudzenie zainteresowania kinematografią wśród mieszkańców Gminy Wilkowice i okolicznych miejscowości, stało się priorytetem Ośrodka.

Bystrzański Festiwal Filmowy powoli staje się lokalnym zwyczajem. W tym roku odbyła się VI. edycja, o tytule „Inny Wymiar – Kino Sci-Fi”, na którym nie zabrakło niespodzianek. Spot zapowiadający Festiwal przygotowała dla nas Pani Elżbieta Fabirkiewicz, za co serdecznie dziękujemy. Pierwszy dzień zaczął się bardzo oryginalnie, niemy kinem z akompaniamentem tapera - to niezwykle ciekawa i unikatowa sztuka. Podkład muzyczny do filmu „Metropolis” wspaniale zagrał na pianinie gość specjalny wieczoru Pan Filip Presseisen, wybitny organista i improwizator. Pan Presseisen podkładał na organach i fortepianie muzykę do filmów niemych podczas krajowych oraz zagranicznych festiwali organowych. W roku 2015 zdobył pierwsze miejsce na międzynarodowym konkursie improwizacji kina niemego w Berlinie. W 2020 r. obronił pracę doktorską, w której opisał improwizacje właśnie do filmu „Metropolis”.

Nie zabrakło konkursu z zakresu wiedzy filmowej dla naszej publiczności, przygotowanego i poprowadzonego przez działający w GOK „Promyk” Klub Młodego Filmowca. W klimat kolejnych kinowych hitów wprowadził nas prelegent i kierownik artystyczny Festiwalu Pan Paweł Duda, który na co dzień prowadzi Dyskusyjny Klub Filmowy w naszym Ośrodku.

Nie mogliśmy zawieść naszych najmłodszych, dlatego też kolejny dzień zaczął się warsztatami, zabawami,



prelekcjami i oczywiście filmami dla dzieci i młodzieży, a to wszystko pod hasłem „Promyczek kina”.

W niedzielę odbyła się interaktywna wystawa „Misja po Układzie Słonecznym”. Podczas tego fenomenalnego wydarzenia mogliśmy wejść do wnętrza planety Wenus i empirycznie doświadczyć warunków, jakie w niej panują. Całości dopełniły „Tajemnice nocnego nieba”, które zdradził nam Pan Damian Jabłeka podczas wyjątkowego wykładu o astronomii. Natomiast na piętrze ośrodka mogliśmy podziwiać specjalną wystawę plakatów filmowych o tematyce sci-fi użyczonych przez Kino Janosik w Żywcu.

Honorowy patronat nad uroczystością objął Pan Andrzej Płonka – Starosta Bielski, któremu bardzo dziękujemy za wsparcie oraz współorganizację. Dziękujemy również wszystkim za przybycie. W pamięci uczestników na pewno pozostanie moc atrakcji, a tych, którzy nie zdążyli nas odwiedzić, zapraszamy za rok.

Klub Podróżnika porwał widzów na Sycylię – szmaragdową wyspę na Adriatyku. Przywołaliśmy ponownie trochę lata, a to wszystko za sprawą przepięknych zdjęć z tej słonecznej wyspy! W imieniu uczestników spotkanie poprowadziła w bardzo ciekawy sposób Pani Małgorzata Sikora, opowiadając nam o samochodowej wyprawie po tym niezwykłym, włoskim miejscu.

Rok 2021 został ogłoszony Rokiem Górali w województwie śląskim, w związku z tym odbyło się wiele imprez kulturalnych promujących miejscowy folklor. Głównym wydarzeniem w naszej Gminie był Odpust Pasterski w Wilkowicach oraz uroczyste odsłonięcie muralu o tematyce pasterskiej. Na zakończenie uroczystości, w Gminnym Ośrodku Kultury „Promyk”, można było posłuchać koncertu czerpiącego inspiracje z korzeni góralszczyzny „Etno Folk”. Było nam niezmiernie miło gościć Panią Mirosławę Zaziąbło-Hubiak i zespół „Tryptyk”. Głównymi organizatorami wszystkich wydarzeń był Związek Podhalan - Oddział Górali Żywieckich w Wilkowicach.



# KALENDARZ KULTURALNY GMINY WILKOWICE

## LISTOPAD 2021




NA WSZYSTKIE WYDARZENIA WSTĘP WOLNY! Prosimy o zapisy.

Regulaminy i szczegóły wydarzeń dostępne są na [www.gokpromyk.pl](http://www.gokpromyk.pl). Kalendarz może ulec zmianie.

KONKURS FOTOGRAFICZNY „Dynamika sportu w Gminie Wilkowice” przedłużony do 08.11.2021!!!

KONKURS PLASTYCZNY DLA DZIECI „KARTKA BOŻONARODZENIOWA”. Trwa do 26 października!

KIERMASZ RĘKODZIEŁA BOŻONARODZENIOWEGO 12.12.2021. Zapisy wystawców pod nr tel. 33 817 07 73

Data	Godz.	Nazwa imprezy	Organizator	Miejsce	Odbiorcy
06.11-23.12		Warsztaty muzyczne. Szczegóły na plakacie.	GOK „Promyk” GMOD Urząd Gminy w Wilkowicach Rada Sołecka w Wilkowicach	Budynek OSP w Wilkowicach	Dzieci, młodzież i dorośli
poniedziałek 08.11	19:00	Koncert zaduszkowy „Strasznym Panowie Trzej”. Utwory Kabaretu Starszych Panów w 55- tą rocznicę zakończenia działalności. Szczegóły na plakacie.	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Dorośli i młodzież
wtorek 09.11	19:00	<b>DKF „Promyk”</b> : „Do zobaczenia w zaświatach”, reż. Albert Dupontel, Dramat 2017. <b>Dodatkowo film z serii Historia w ożywionych obrazach:</b> „Konstytucja 3 Maja 1791 roku” z okazji Roku Konstytucji, 9 min.	GOK „Promyk” 	GOK „Promyk”	Dorośli i młodzież
czwartek 11.11	<b>Obchody Święta Odzyskania Niepodległości.</b>		  Gmina Wilkowice	Pomnik Boh. Odrodzenia Ojczyzny  Kościół pw. Wniebowzięcia NMP w Bystrej Śl.	Wszyscy
	10:00	Zbiórka delegacji wraz ze sztandarami			
	10:15	Złożenie kwiatów pod pomnikiem			
	11:00	Msza św. w intencji Ojczyzny			
wtorek 16.11	19:00	<b>Seans filmowy</b> „Legiony”, reż. Dariusz Gajewski, Melodramat / Wojenny. <b>Dodatkowo film z serii Historia w ożywionych obrazach:</b> „Konstytucja 3 Maja 1791 roku” z okazji Roku Konstytucji, 9 min.	GOK „Promyk” 	GOK „Promyk”	Dorośli i młodzież
wtorek 23.11	17:30	Wernisaż pokonkursowej wystawy fotograficznej oraz rozdanie nagród w konkursie „Dynamika sportu”.	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Wszyscy
wtorek 23.11	19:00	<b>DKF „Promyk”</b> : „Ptaki śpiewają w Kigali” reż. Krzysztof Krauze / Joanna Kos-Krauze 2017.	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Dorośli i młodzież
piątek 26.11	19:00	Spotkanie z psychodietetykiem Panią Wiesławą Rusin. „O zadziwiających mechanizmach odporności - przy filiżance uzdrawiającej czekolady z chili”.	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Wszyscy
wtorek 30.11	17:00 rodziny z dziećmi 19:00 młodzież i dorośli	Wieczór Andrzejkowy. Spotkanie inspirowane tradycją, prowadzi etnograf Pani Barbara Rosiek.	GOK „Promyk”	GOK „Promyk”	Wszyscy

### AKTUALNE WYSTAWY:

Do 31. 10. 2021 wystawa tematyczna „Kino Sci-Fi na plakatach” (Piętro)	<b>GOK „Promyk”</b>
Od 23.11 pokonkursowa wystawa fotograficzna „Dynamika sportu” (Piętro)	
Do 30. 11. 2021 wystawa prac Mileny Marii Rity pt. „Miłość” (Parter)	
Wystawa pokonkursowa „Powrót do przeszłości w tradycjach i kulturze ludowej naszego regionu”	Izba Regionalna „Stara Stolarsnia”
„Galeria w Chacie”, wystawa stała prac Jacka Kowalcze	„Chata na Groniu”



PRZYGOTOWANIE INFORMACJI: GOK, TJ. GMINNY OŚRODEK KULTURY „PROMYK”

INFO: 33 817 07 73, [www.gokpromyk.pl](http://www.gokpromyk.pl), ul. J. Fałata 2k, 43-360 Bystra



Na holi, na holi, magurcanskiej holi  
Łowiecki sie pasom, waterka sie poli (...)

## Wspomnienia z Odpustu Pasterskiego w Wilkowicach

Odswieżone stroje, korowód, śpiew i dźwięki trombity. Tak rozpoczął się odpust pasterski we wsi Wilkowice. W dniu 26.09.2021 roku ulicami przeszedł uroczysty pochód w stronę Kościoła pod wezwaniem św. Michała Archanioła. Podczas sumy odpustowej nie zabrakło uśmiechów na twarzy. Gra i śpiew górali uatrakcyjniła mszę świętą nadając jej góralskiego charakteru – można by rzec – atmosfery jak za dawnych lat. Każdy z uczestników miał możliwość przeżywania tego czasu na swój sposób. Kościół pękał w szwach. Mogliśmy także liczyć na uczestnictwo osobowości wysoko cenionych w świecie polityki – marszałków, ministrów oraz radnych wojewódzkich. Ponadto obecnością zaszczyliły nas poczty sztandarowe oddziałów Związku Podhalan z wielu regionów oraz goście z zagranicy.

Odpust pasterski w Wilkowicach zachwyił zarówno mieszkańców jak i gości! Kolorowe stragany, czyli tak zwane budy, dopisały i zastawiły całą drogę od kościoła do remizy. Kolorowe zabawki cieszyły dzieci, a stoiska regionalne z serami, miodem, swojskim jedzeniem i oczywiście piwem, który w Wilkowicach można nazwać tradycyjnym, zachwyliły dorosłych. Chyba każdy z Wilkowieńców wspominał dawne odpusty, gdzie po sumie dzieci wędrowały po straganach, kawalerzy kupowali najpiękniejsze serca piernikowe swoim wybrankom, a ojcowie strudzeni codzienną pracą odpoczywali przy kufku zimnego piwa.

Najważniejszym momentem, a zarazem punktem kulminacyjnym odpustu było odsłonięcie muralu znajdującego się na jednej ze ścian budynku Domu Strażaka. Obraz przedstawia górala podczas wypasu owiec na polanach Magurki. Autor - Maciej Szymonowicz - pomysłodawca projektu „Etnograff” oraz lider zespołu „Psio Crew”, odtwo-

rzył autentyczną fotografię z ostatnich wypasów na terenach Magurki. Mural z pasterzem to przypomnienie mieszkańcom Wilkowic o wołoskich korzeniach wsi oraz pasterskich i góralskich tradycjach, które były naturalną częścią życia Wilkowic jeszcze w XIX w. Na skutek rozwoju przemysłu w drugiej połowie XIX w., w pobliskiej krakowskiej Białej i śląskim Bielsku, trudy góralskiego życia zostały z czasem porzucane na rzecz pracy w mieście.

Przecięcie wstęgi poprzedziły przemowy między innymi prezesa oddziału Górali Żywieckich-Wilkowice, który przybliżył historię pasterstwa w Wilkowicach oraz samego autora pracy, który opowiedział o pracy nad muraliem oraz swoich inspiracjach, poruszył ciekawy temat szałasów w Beskidzie Małym, który można zobaczyć na muralu. Otwarcia towarzyszyli ludzie kultury i polityki, którzy wspólnie w tym dniu celebrowali powrót tradycji pasterskiego odpustu do Wilkowic.



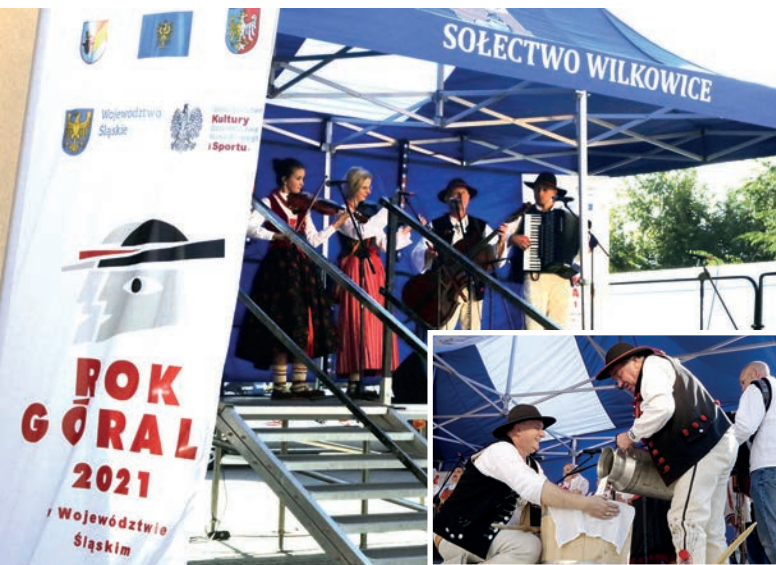


Celebrowanie tego dnia zrzęszyło wszystkich mieszkańców Wilkowic, którzy wraz z rodzinami umilali sobie czas wsłuchując się w muzykę graną przez poszczególne kapele góralskie z terenów Porąbki, Straconki, Łodygowic a także Słowacji. W międzyczasie można było na żywo zobaczyć jak wyrabia się tradycyjny ser góralski, którego proces tworzenia pokazał Józef Michałek, znany z praktyk funkcjonowania gospodarstw pasterskich.

Uroczystość zwieńczył koncert zespołu „Tryptyk” w Gminnym Ośrodku Kultury „Promyk” w Bystrej, na koniec którego oficjalnie zakończono odpust pasterski w Wilkowicach.

Choć kultura góralska dawno została wyparta z Wilkowic przez nowoczesność, to warto wskrzeszać dawne tradycje i zwyczaje i odzyskiwać wielusetletnie dziedzictwo i tożsamość naszych przodków. Najlepszym przykładem na to, że tradycja jest nam potrzebna, jest właśnie Odpust Pasterski w Wilkowicach. Kolorowe jarmarki, góralska muzyka, dobre jedzenie i napitek – to przepis na zjednoczenie Wilkowień, powrót do korzeni i dumą z naszej wyjątkowości, która cechowała Wilkowice przez pokolenia. Mamy nadzieję, że mieszkańcy Wilkowic polubią ten „nowy-stary” zwyczaj i w przyszłym roku znów tłumnie wezmą udział w Odpuscie Pasterskim, a obdarowywanie piernikowymi sercami stanie się nową tradycją i znakiem rozpoznawczym Wilkowic. Kto wie, a może to pomysł na produkt lokalny?

Wszystkich chcących przywracać góralskie tradycje Wilkowic zapraszamy do przystępowania do Oddziału Górali Żywieckich w Wilkowicach (kontakt <https://www.facebook.com/zpwilkowice>).  
Andrzej Nycz



Oddział Górali Żywieckich w Wilkowicach składa szczególne podziękowania wszystkim, którzy współorganizowali Pasterski Odpust, a bez których sprawne przeprowadzenie tego wydarzenia nie byłoby możliwe:

- OSP Wilkowice za pomoc w organizacji imprezy od strony technicznej,
- Panu Bogdanowi Szłósarczykowi i pracownikom Referatu Służb Technicznych,
- Kołom Gospodyń Wiejskich,
- Pani Agnieszce Sech-Brzósce wraz z pracownikami GOK „Promyk” w Bystrej,
- Radzie Sołeckiej sołectwa Wilkowice,
- Gminnej Młodzieżowej Orkiestrze Dętej,
- Państwu Tomaszowi i Katarzynie Kąkol,
- Panu Wojciechowi Kąkolowi.

Do zobaczenia za rok!

# Wokół nas

## Rusz... (ponownie)

Drogi współmieszkańcu gminy, gościu, turysto... Czy powędrowałeś już Małą Pętlą Bystrzańską? Opisałam ją, mam nadzieję zachęcająco, w numerze wrześniowym i teraz do niej też nawiążę. Już pewnie masz dobre towarzystwo i jesteś odpowiednio wyekwipowany. Wyprowadzę Cię na trochę większe wysokości, które pozwolą spojrzeć na gminę „BMW” i jej otoczenie „z góry”. Zajrzemy też do sąsiadów, bo okrążymy Magurę z trzech stron. Wycieczka potrwa ok. 4 godzin a trasa jest średnio trudna. Podjedź autobusem MKK linii 57 do ostatniego przystanku „Bystra Leśniczówka” i idź drogą wzdłuż Białki, mijając DW Golden Tulip „Magnus”. Przed szlabanem przejdź mostkiem na drugą stronę rzeki i ul. Klimczoka wędruj w górę ok. 800 m aż zobaczysz na Białce piękny stary wodospad w kształcie podkowy (spoglądaj do koryta rzeki, bo jest tu ona wyjątkowo głęboko wcięta). Na wysokości wodospadu skrzyżuj w lewo w kamienistą drogę, która doprowadzi Cię do wygodnej szerokiej i utwardzonej leśnej drogi biegnącej stokami Magury (na tej drodze byłeś już na poprzedniej wycieczce). Idziesz w lewo, droga będzie

się cały czas łagodnie wznosić i przecnie się ze szlakiem „niebieskim” a Ty idziesz nią do miejsca w kształcie ronda z wychodzącymi trzema drogami. Przed kilkunastoma laty leśnicy przekształcili ten teren budując nowe drogi, odsłaniając przy tym ciekawą odkrywkę fliszu karpackiego, czyli „skalnego tortu” z warstw piaskowców i łupków. Szlak niebieski prowadzi w kierunku Klimczoka a Ty skrzyżuj w lewo. Droga nadal lekko będzie się wznosić, przecnie się ze szlakiem „czerwonym” i poprowadzi Cię wschodnimi stokami Magury ponad Meszną. Najpierw pójdziesz lekko w dół aż do miejsca, gdzie droga przecnie się z płynącym ku wsi potokiem Mesznianka a potem znów wyprowadzi Cię wyżej i będziesz mógł podziwiać rozległą panoramę. Przede wszystkim zobaczysz Kotlinę Żywiecką, Beskid Mały z pasmem Magurki i Czupla,

majestatyczną Babią Górę i Pilsko, a przy sprzyjających warunkach między nimi w oddali szczyty Tatr Zachodnich. Gdy trasa Twojej wędrowki przecnie się ze szlakiem „żółtym”, możesz nim skrzyżować w lewo i powędrować w dół do „Chaty na Groniu” (w 2021 - „Roku Górali” w woj. Śląskim, warto odwiedzić jej gospodarza Jacka Kowalcze) a potem zejść do Mesznej. Jeżeli masz ochotę pójść dalej, to zapraszam. Nadal wygodną drogą powędrujesz ponad przysiółkiem Bieniátka, potem ponad Buczkowicami i Szczyrkem a panoramę zdominuje Skrzyczne z widoczną wieżą przekaźnikową. Las jest tu dosyć rzadki, bo większość świerków „zjadły” przez ostatnie lata korniki! Gdy spotkasz się ze szlakiem „niebieskim” prowadzącym ze Szczyrku na Klimczok (jest tu duży plac będący często magazynem ściętego drewna), przecnij go i drogą wiodącą na wprost w dół powędruj ku przełęczy Karkoszczonka. Uważaj, bo po kilkuset metrach na rozwidleniu dróg musisz przy drogowskazie skrzyżować w prawo ku „Chacie wuja Toma” (jak go przegapisz, to za wcześniej znajdziesz się na końcowym przystanku autobusowym w Szczyрку

Biłej). Ten odcinek trasy prowadzi lasem, w którym rośnie wyjątkowo dużo dorodnych daglezi o brunatnych, pobrużdżonych pniach i ich „potomstwa”, które wyrosło z ich „wąsatych” szyszek. W schronisku – „Chacie” możesz odpocząć, coś przekąsić i znakowaną trasą zejść na wspomniany wcześniej przystanek autobusowy... albo zawrócić! Ale czy będziesz jeszcze miał na to siłę?

Opisaną trasę przewędrowaliśmy sporą grupą w dniu 11 listopada minionego roku. Bardzo nam się spodobała i postanowiliśmy powtarzać ją w dniu naszego, radośnego święta państwowego. Jeżeli masz ochotę dołączyć do nas, to spotkajmy się o godz. 9.00 na przystanku „Bystra Leśniczówka”.

Poleca i zaprasza Janka Dyrda - nauczyciel geografii i przewodnik beskidzki





## Czas na zdjęcia do albumu

Urząd Gminy w Wilkowicach planuje przygotowanie nowego wydawnictwa promującego gminę w kontekście turystycznym, sportowym i kulturalnym. Album będzie opatrzony pięknymi zdjęciami naszej gminy. Jesteśmy przekonani, że nikt nie potrafi tak dobrze oddać uroku Gminy Wilkowice jak sami jej mieszkańcy. W związku z tym Urząd Gminy w Wilkowicach rozpoczął nabór zdjęć wykonanych na terenie Gminy Wilkowice i przedstawiających przyrodę gminy o każdej porze roku, sławne postacie świata sportu i kultury, wydarzenia, obiekty i detale oraz wszystko to, z czym kojarzy się Państwu gmina. Zdjęcia powinny mieć charakter artystyczny. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonania wyboru zdjęć, które znajdą się w albumie - te ujęcia zostaną podpisane, a ich autorzy otrzymają nagrody rzeczowe.

Wydawnictwo stanowiące zbiór zdjęć rodzimych autorów będzie miało niepowtarzalny, lokalny klimat i będzie stanowiło doskonałą pamiątkę nie tylko dla turysty, ale przede wszystkim dla nas samych.

Dodatkowe informacje: tel. 33 470 60 07,  
adres e-mail: grafik@wilkowice.pl

Elżbieta Fabirkiewicz  
Inspektor ds. kultury, sportu i promocji  
Gminy Wilkowice



## Nalewka śliwkowa

### Składniki:

- 1 kg śliwek
- 2 łyżki rodzynek
- 10 dkg suszonych śliwek (bez pestek)
- 1 laska wanilii
- 50 dkg cukru
- 0,5 l spirytusu
- 0,5 l wódki



do nalewki polecamy  
bułeczki drożdżowe

### Wykonanie:

Śliwki rozciąć, wyjąć pestki, 3 pestki zachować. Rodzynki i suszone śliwki opłukać, odsączyć i przesypać do dużego naczynia. Dodać świeże śliwki i 3 pestki. Całość zasypać cukrem i połączyć spirytusem. Słój odstawić na 3 tygodnie. Po tym czasie zlać płyn do zamykanego naczynia. Owoce zalać wódką, dodać laskę wanilii i odstawić jeszcze na 2 tygodnie. Ponownie zlać i połączyć oba płyny. Nalewkę przefiltrować i przelać do butelek. Odstawić na pół roku.

*Smacznego życzy  
Kolego Gospodyń Wiejskich w Wilkowicach*

# „Pamiętajcie o ogrodach...”

- tak śpiewał Marek Grechuta.  
Nie zapominajmy o ich pielęgnacji również jesienią.



## Jesienne prace ogrodowe

Sezon letni w ogrodach można uznać za zamknięty, co nie znaczy, że prace ogrodowe mamy za sobą. Wraz z nadejściem jesieni otwieramy sezon na jesienne prace ogrodowe. Niech chłodne poranki i wcześniejsze wieczory nie zniechęcą nas do działań w ogrodzie. Jesień to piękna, kolorowa pora roku, którą dodatkowo możemy upiększyć w naszych zielonych oazach kompozycjami z obficie kwitnących wrzosów, dojrzałych owoców dyni czy pióropuszków przekwitających traw, aby ten czas jesiennych prac mijał nam w miłym, zadbanym otoczeniu.

Przechodząc do czynności, które możemy wykonać jesienną porą, to z pewnością na pierwszym miejscu jest sadzenie drzew i krzewów owocowych, których o tej porze roku jest spory wybór w centrach ogrodniczych. Oprócz tradycyjnych drzew oraz krzewów np. porzeczek czy agrestów, sklepy ogrodnicze coraz częściej oferują drzewa w formach karłowatych czy kolumnowych, co jest ciekawą alternatywą dla kogoś, kto nie ma zbyt dużo miejsca w ogrodzie.

A może ktoś szuka jakiejś nietypowej rośliny owocowej i pokusi się o posadzenie gruszy azjatyckiej, która świetnie radzi sobie w naszych zimowych warunkach, bądź też aktinidii, zwanej „mini kiwi”? A może przywrócimy do łask zapomniane rośliny, takie jak rajskie jabłuszka, aronie czy jarzębiny? Oprócz zastosowań w przetwórstwie, rośliny te są świetnym źródłem pokarmu dla dziko żyjących ptaków, o których dokarmianiu nie możemy zapomnieć przed nadejściem zimy oraz w trakcie jej trwania.

Jesień, oprócz sadzenia roślin owocowych, daje nam wciąż możliwość sadzenia wszystkich dostępnych roślin oraz, jeżeli mamy taką potrzebę, przesadzania drzew, krzewów, bądź bylin w naszych ogrodach. Z racji tego, że noce są zimne, a temperatury w ciągu dnia umiarkowane, ograniczone jest

parowanie wody, co zmniejsza ryzyko nieprzyjęcia się przesadzonej rośliny.

Jesienią możemy zadbać o to, aby wiosną ogród cieszył nasze oko pięknymi kwiatami cebulowych roślin, takich jak przebiśniegi, krokusy, tulipany, narcyzy, szachownice czy irysy. Cebule wszystkich tych wymienionych roślin dostępne są w Centrum Ogrodniczym „Berberys” w Bystrej. Teraz jest idealny moment, aby posadzić te cebulki na naszych przydomowych rabatach. Jesień to również dobra pora na ostateczne nawożenie roślin przed zimą specjalnymi nawozami przystosowanymi do jesiennego użytku. Nawozy te przygotowują rośliny do przetrwania okresu zimowego oraz dają nam na wiosnę lepszy wzrost roślin.

Jak widzicie, Drodzy Czytelnicy, to, że sezon wiosenny – letni za nami, nie znaczy, że możemy schować narzędzia ogrodnicze i rękawice. Przed nami dużo pracy, bo kto zadba lepiej o nasze najbliższe otoczenie jak nie my sami? Jesienne prace porządkowo – pielęgnacyjne na pewno będą procentować w kolejnych latach i ogród będzie z roku na rok rozkwitał i rósł z naszą pomocą.

Monika Miodońska / Centrum Ogrodnicze „Berberys”







# Praca

## **Stoisko - elektryka i AGD z wyposażeniem**

Przekazać stoisko z artykułami elektrycznymi i gospodarstwa domowego z całym wyposażeniem. Stoisko znajduje się na I piętrze Pawilonu Handlowego „Rogacz”.

Warunki przekazania do uzgodnienia.

tel.: 33 817 13 17



## **Magazynier w zakładzie produkcyjnym w Wilkowicach**

**Do obowiązków będzie należało:**

- pełna obsługa magazynu tj przyjmowanie oraz wydawanie towarów,
- wydawanie produktów na produkcję,
- pakowanie paczek do wysyłki,
- wydawanie towaru do klienta.

**Wymagania:**

- punktualność,
- uczciwość,
- znajomość środowiska Windows, Word,
- łatwość przyswajania wiedzy z obsługi programu komputerowego do obsługi magazynu,
- chęć nauki nowych zagadnień.

**Oferujemy:**

- stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę,
- pracę w trybie jednozmianowym w Wilkowicach od poniedziałku do piątku,
- podnoszenie kompetencji: udział w szkoleniach wewnętrznych, wiedzę i wsparcie naszego zespołu,
- ciepłą i swobodną atmosferę,
- pracę w ogrzewanych pomieszczeniach.

**Rekrutacja odbywa się na podstawie przesłanego CV na adres email: [praca@alux.pl](mailto:praca@alux.pl)**



**Kera-Ceramika S.C.  
ogłasza nabór na stanowiska:**

## **Pracownik produkcji**

**Zakres obowiązków:**

- praca przy produkcji ceramiki - obrabianiu, szklwieniu i pakowaniu ceramiki.

**Wymagania:**

- dokładność,
- zdolności manualne,
- chęci do pracy.

**Firma oferuje:**

- zatrudnienie na podstawie umowy o pracę na pełny etat w stabilnej polskiej firmie,
- pracę w systemie jednozmianowym,
- możliwość przystąpienia do ubezpieczenia grupowego,
- pracę w Wilkowicach.

## **Elektromechanik / Technik Działu Utrzymania Ruchu**

**Opis stanowiska:**

- utrzymanie maszyn w produkcji ciągłej,
- przeglądy oraz naprawa maszyn,
- obsługa narzędzi,
- prowadzenie dokumentacji technicznej,
- wdrażanie nowych rozwiązań technicznych.

**Od kandydatów oczekujemy:**

- umiejętności identyfikacji awarii,
- wykształcenia o profilu technicznym,
- znajomości zagadnień z obszaru elektryki, mechaniki, pneumatyki, hydrauliki,
- umiejętności czytania schematów elektrycznych i rysunku technicznego,
- umiejętności pracy zarówno w zespole, jak i na samodzielnym stanowisku,
- ścisłej współpracy z działami produkcyjnymi,
- prawa jazdy kat. B.

**Oferujemy:**

- zatrudnienie na podstawie umowy o pracę w systemie jednozmianowym, w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku,
- przyjazną atmosferę pracy,
- niezbędne wyposażenie i narzędzia pracy.

[praca@kera-ceramika.com.pl](mailto:praca@kera-ceramika.com.pl) lub osobiście



**Firma LENKO S.A.  
zatrudni osoby  
na stanowiska:**

## **Elektromechanik w Dziale Utrzymania Ruchu**

**Wymagania:**

- wykształcenie techniczne z obszaru mechatronika / elektryka,
- min. dwa lata doświadczenia na podobnym stanowisku,
- umiejętność czytania dokumentacji technicznej (w tym rysunków technicznych oraz schematów elektrycznych),
- gotowość do pracy w systemie trzymianowym,
- uprawnienia SEP do 1kV,
- znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym,
- mile widziana wiedza z zakresu programowania i diagnostyki przemienników częstotliwości lub / oraz sterowników PLC.

## **Operator maszyn i urządzeń**

**Wymagania:**

- podjęcie pracy w systemie trzymianowym lub cztero-brygadowym,
- umiejętność pracy w grupie,
- sumiennosc, rzetelnosc w wykonywaniu powierzonych zadań,
- mile widziane doświadczenie w pracy na produkcji.

## **Magazynier**

**Wymagania:**

- wykształcenie minimum zawodowe,
- uprawnienia na wózki widłowe,
- gotowość do pracy w systemie trzymianowym,
- obsługa komputera,
- mile widziane doświadczenie w pracy w magazynie.

**tel. 663 630 522, [kadry@lenko.com.pl](mailto:kadry@lenko.com.pl)**



# Usługi w naszym regionie

**BIURO WYCNEN NIERUCHOMOŚCI  
RZECZOZNAWCA MAJĄTKOWY**



**WYCENA**  
domów • działek • mieszkań  
maszyn • urządzeń

☎ biuro 570 104 007 ☎ 570 000 910

Bielsko-Biała, ul. Reja 15, [www.2pn.pl](http://www.2pn.pl)

**fizjo &  
sport**



[fizjoandsport.pl](http://fizjoandsport.pl)

**GABINET REHABILITACJI** mgr Jerzy Kochaj  
Bystra, ul. Klimczoka 80, +48 603 432 772

**GREEN ZONE**

KOMPLEKSOWA PIELĘGNACJA OGRODÓW

- ♦ montaż systemów nawadniania "GARDENA"
- ♦ rozdrabnianie gałęzi / frezowanie pni
- ♦ koszenie trawy i zarośli
- ♦ przycinanie drzew i żywopłotu
- ♦ wycinka drzew, wywóz trawy, zrębki, gałęzi i drzewa
- ♦ sprzątanie terenu, zakładanie trawników
- ♦ całoroczna opieka nad zielenią

☎ 514 038 422

Najtańsze usługi pogrzebowe

Biuro na telefon (całodobowo)  
**600 144 572**

Bystra, ul. Falata 66a oraz Szczyrk, ul. Beskidzka 123

*Zakład*  
*Pogrzebowy*  
**KIR**

*Oferujemy kompleksowe  
usługi pogrzebowe różnych  
wyznań.*

*Bezgotówkowa organizacja  
ceremonii pogrzebowej.  
Całość kosztów pokryta  
jest z zasiłku pogrzebowego.*

- Całodobowy transport
- Organizacja pogrzebu
- Kremacja
- Własna chłodnia
- Oprawa kwiatowa
- Oprawa muzyczna

[zakladpogrzebowy-szczyrk.pl](http://zakladpogrzebowy-szczyrk.pl)



**RAUL Rafał Dobija**

tel. 695 418 270

e-mail: [raf310@op.pl](mailto:raf310@op.pl)

**PARTNER HANDLOWY JĘDRASZEK**

OKNA - PARAPETY - DRZWI - BRAMY - ROLETY - OGRODY ZIOMOWE

POMIAR - SPRZEDAŻ - TRANSPORT - MONTAŻ - REGULACJA - SERWIS

**OKNA**  **OKNA** 



Biuro Pomocy  
Odszkodowawczej

**ULEGŁEŚ**  
wypadkowi?



**+48 731 909 112**



**biuro@bipoo.pl**

**Zadzwoń lub napisz!**

Bezpłatnie sprawdzimy,  
czy przysługuje Ci  
odszkodowanie.

[www.bipoo.pl](http://www.bipoo.pl)





## SKRZYPCE

### Profesjonalna nauka gry na skrzypcach

Każdy poziom:

- przygotowanie do konkursów międzynarodowych,
- egzaminów wstępnych na wyższe uczelnie
- oraz dzieci.

tel: 889 759 237



### HURTOWNIA INSTALACYJNA

SPRZEDAŻ / SERWIS / USŁUGI

SKORZYSTAJ Z DOFINANSOWANIA

### WYMIEN STARY WĘGLOWY NA NOWY GAZOWY

NA RYNKU OD 2011  
PONAD 500 INSTALACJI W SAMYM 2019

ZAUFAJ DOŚWIADCZENIU  
ZAUFAJ SIB

#### NASZE USŁUGI:

- modernizacja kotłowni
- instalacje grzewcze
- instalacje sanitarne
- pompy ciepła
- rekuperacja

Miodońskiego 1  
43-374 Buczkowice  
Polska

poniedziałek - piątek: 10:00-18:00  
sobota: 10:00-14:00

+48 33 817 7121  
+48 501 184 928  
sib@interia.eu

### KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

*Bogusław Wałach*

43-360 Bystra, ul. Przedszkolna 17

tel. całodobowy (33) 817 11 20, tel. kom. 601 525 266

- Autokarawan

- Duży wybór trumien

- Chłodnia

- Wieńce, palmy, wiązanki

- Orkiestra

- Kremacja

- Urny

- Załatwianie formalności ZUS

Trzopek Andrzej P.P.H.U.

Sprzedaż: "ADC"

- kurcząt, kur, brojlerów,
- zbóż,
- ziemniaków,
- pasz pełnoporcjowych dla zwierząt.

Tel. 605 515 613



## Bank Spółdzielczy w Bystrze

oferuje na okres 11 miesięcy

# KREDYT JESIENNY



- ✓ oprocentowanie stałe tylko **5,49 %** w skali roku
- ✓ prowizja za udzielenie kredytu **3,00 %**
- ✓ prowizja przygotowawcza za złożenie wniosku kredytowego **1,00 %**,  
nie mniej niż **10,00 zł**
- ✓ dla osób posiadających w naszym Banku rach. ROR prowizja za udział. kredytu **2,00 %**

#### PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY

Kwota kredytu 3.000 zł., Okres kredytowania 11 m-cy

Parametry	Koszty /zł/
Rata kredytu	281,00
Łączna kwota wszystkich opłat, prowizji i innych kosztów związ. z zawarciem umowy, w tym:	
1. Prowizja przygotowawcza	30,00
2. Prowizja za udzielenie kredytu	90,00
3. koszt zabezpieczenia	10,00
Suma odsetek	90,06
Całkowity koszt kredytu	220,04

Stopa rzeczywista wynosi 14,74 %.

Zapraszamy również do naszych placówek w Buczkowicach, Szczyrku i Wilkowicach

[www.bsbystra.pl](http://www.bsbystra.pl)

**Oferta aktualna od 1 października do 30 listopada 2021 r.**

Dane dotyczące zadłużenia klienta weryfikowane są w Biurze Informacji Kredytów i Krajowym Rejestrze Długów



**KOMARPOL**  
CENTRUM TECHNIK GRZEWCZYCH

CENTRUM TECHNIK GRZEWCZYCH  
KOMARPOL J. KOMAR SP. J.  
Al. Gen. Andersa 14, 43-316 Bielsko-Biała  
tel./fax 33 816 28 48 519 178 038  
www.komarpol.pl

ZADBAJ O ZDROWIE SWOJE I BLISKICH  
**WYMIENŃ KOCIOŁ NA NOWY  
EKOLOGICZNY**

**602 556 536, 519 178 038**

\* DOTACJE GMINNE \* CZYSTE POWIETRZE \*  
\* ULGA TERMOMODERNIZACYJNA W PIT \*

[www.klz-odszkodowania.pl](http://www.klz-odszkodowania.pl)

**LIKwidujemy  
WSZYSTKIE  
SZKODY**

**KUPIMY TWÓJ  
KOSZTORYS PO  
SZKODZIE NA POJEŹDZIE**

**BRONIMY PRZED FIRMAMI  
WINDYKACYJNYMI**

Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 132  
730 180 112

**Rombud**  
Własny transport!

**MATERIAŁY BUDOWLANE I OPAŁ**  
WĘGIEL • KRUSZYWA • GAL. BETONOWA • ZAPRAWY • NARZĘDZIA...

ZAPRASZAMY: kom: 604-843-258  
pon-pt: 7:00-16:00 tel: 33 817-06-57  
sobota: 7:00-13:00 [www.rombud-wiewiora.pl](http://www.rombud-wiewiora.pl)

**TOMEDIC**

- ✓ transport do 3,5 t
- ✓ usługi wozidłem budowlanym 8 t
- ✓ usługi mini-koparką

Tomasz Śliwiany  
☎ 608 010 828

**WYWÓZ ŚCIEKÓW  
I OPRÓŻNIANIE SZAMBA  
do 3000 lub 5000 litrów**  
tel. 884 142 676  
Wystawiam rachunek

**OZONOWANIE  
POMIESZCZEŃ**

- ✓ likwiduje uciążliwe zapachy (np. dym tytoniowy)
- ✓ dezynfekuje, usuwając m.in. alergeny i mikroorganizmy
- ✓ jest bezpieczne i ekologiczne

☎ 608 010 828

**ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA**  
DIAGNOSTYKA ORAZ NAPRAWA SAMOCHODOWYCH SYSTEMÓW ELEKTRONICZNYCH

- profesjonalny chiptuning
- programowe usuwanie zaworów EGR i sondy lambda
- usuwanie filtrów cząstek stałych

43-360 Bystra, ul. Złota 14 • tel. 796 770 331

**WYWIOŻĘ, BĄDŹ ZAKUPIĘ STARE ZBĘDNE  
RZECZY Z PIWNICY, STRYCHU, STODOŁY.  
ROZBIORĘ STARE DOMY LUB STODOŁĘ.  
WYKONAM MEBLE OGRODOWE (ŁAWKI, ALTANKI,  
HUŚTAWKI), OGRODZENIA SIATKOWE, PANELOWE  
ORAZ DREWNIANE**

**TEL. 608 132 715  
517 458 942**

# Sport



**Interreg**  
**Polska-Słowacja**



Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego

Mikroprojekt pn. „Polsko – słowackie szkolenie trenerów piłki nożnej” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska - Słowacja 2014 – 2020 oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Beskidy

## Polsko – słowackie szkolenie trenerów piłki nożnej

W piątek 24. września 2021 r. w Gminnym Ludowym Klubie Sportowym w Wilkowicach, rozpoczęło się szkolenie trenerów UEFA, którego głównym celem jest podwyższenie kwalifikacji trenerskich dla osób z obszaru pogranicza polsko-słowackiego, zgodnie z wytycznymi Konwencji UEFA. Projekt ten będzie służył wzajemnej wymianie dobrych praktyk i doświadczeń zawodowych, które z kolei będą miały wpływ na dalszy rozwój i jakość szkoleń sportowych. Działania te są kontynuacją współpracy klubu ze słowackim partnerem. Główną ideą oprócz podwyższenia i dopasowania kwalifikacji trenerskich do wymogów prawnych i wzmocnienia pozycji lokalnych trenerów na rynku pracy jest także integracja środowiska trenerskiego pogranicza, nawiązanie kontaktów i wymiana doświadczeń. Przeszkolonych zostanie ogółem 24 trenerów - 16 osób z Polski i 8 ze Słowacji.

W ramach tego przedsięwzięcia zorganizowany zostanie też wyjazd studyjny do klubów sportowych na Słowacji w partnerskiej miejscowości Námestov oraz do pierwszoligowego klubu w Žilinie. Kursanci odbędą też staże trenerskie, a zwieńczeniem tychże działań będzie konferencja podsumowująca projekt. Kursanci przejdą też Kurs Pierwszej Pomocy Przedmedycznej oraz dowiedzą się jak efektywnie promować dziedzictwo przyrodniczo-kulturowe pogranicza podczas wydarzeń sportowych, by również wtedy zadbać o promocję regionu.

Realizacja projektu trwa od czerwca br. do marca 2022 r. Partnerem wiodącym jest Gminny Ludowy Klub Sportowy „Wilkowice” przy współpracy z Mestským Športovým Klubem

Námestovo. Wartość projektu wynosi 28.094,43 EUR, z czego dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (85%) to 23.880,26 EUR.

W ramach współpracy między Śląskim Związkiem Piłki Nożnej i Stredoslovenským Futbalovým Zväzom, w Wilkowicach rozpoczęła się w dniach od 24 do 26 września br. pierwsza sesja kursu UEFA A, a w uroczystej inauguracji uczestniczyli: Wójt Gminy Wilkowice Janusz Zemanek, Dyrektor Biura Euroregion Beskidy Marcin Filip oraz Prezesi klubów, które podpisały partnerską umowę Ryszard Rączka z GLKS Wilkowice i Andrej Stasiniak z MSK Namestovo.

Po przywitaniu uczestników przez Członka Zarządu Śląskiego ZPN, a zarazem Prezesa Podokręgu Bielsko-Biała i Dyrektora GOSiR-u Wilkowice Marka Kubicę rozpoczęły się zajęcia, prowadzone przez Pawła Grycmana. Świeżo upieczony Dyrektor Szkoły Trenerów oraz Szef Kształcenia i Licencjonowania Trenerów PZPN rozpoczął zajęcia wykładem na temat: „System Kształcenia Trenerów – Konwencja UEFA”. Była także teoria i praktyka z zakresu: „Planowanie procesu treningowego w oparciu o zasady gry oraz zasady tworzenia środowiska treningu” prowadzone przez Andrzeja Wyrobę.

Wśród 24 kursantów, uczestniczących w zajęciach byli między innymi znani z boisk polskiej ekstraklasy: Marcin Malinowski, Tomasz Moskała, Tomasz Górkiewicz, Richard Zajac czy Juraj Danczik.

Zespół Projektowy GLKS WILKOWICE



3 października na kortach Open w Bystrej odbyła się II edycja Turnieju Tenisa Kobiet. W turnieju wzięło udział 18 zawodniczek z Bielska-Białej, Bystrej, Katowic i Krakowa. W pierwszej fazie mecze rozgrywane były w czterech grupach, następnie dwie najlepsze osoby z grupy przechodziły do dalszej gry i grałyśmy systemem pucharowym. Mecze były zacięte i długie, przy pięknej pogodzie turniej przeciągnął się do późnego wieczora. W przerwach między meczami można było degustować pyszne pieczywo oraz ciasto z Piekarni Ekologicznej Chlebio z Bystrej, która ufundowała

poczęstunek dla uczestniczek turnieju. Wieczorem zostały rozegrane półfinały: Anna Regulska / Agnieszka Gołyszny oraz Maria Gołda / Katarzyna Klimczak. Do finału dostały się Agnieszka Gołyszny i Maria Gołda rozgrywając emocjonujący trzysetowy mecz, który wygrała Maria 3:6, 6:3 (10:8).

Gratulacje dla finalistek oraz wszystkich uczestniczek turnieju za wytrwałość, sportową postawę i stworzenie świetnej atmosfery. Dziękuję Agnieszce Gołyszny za pomoc w organizacji. Dziękujemy sponsorom za ufundowanie nagród - Klinika Galena za sponsoring turnieju oraz ufundowanie nagrody głównej, firmie Zamarlik-Jubiler za ufundowanie nagród dla wszystkich uczestniczek turnieju oraz trzech nagród głównych, firmie Etheria - Hair and Beauty za nagrody dla 1., 2., 3. miejsca, firmie Chlebio Piekarnia Ekologiczna za możliwość degustacji pysznych ciast i pieczywa oraz kawiarni Anielska Cafe za ufundowanie voucherów na degustację ciasta i kawy. Dziękuję wszystkim zawodniczkom za udział, poziom był bardzo wyrównany. Do zobaczenia na kolejnych turniejach!

Katarzyna Klimczak



## 2 i 3 miejsce wywalczone przez zawodniczki Klubu Bat Bystra:

2 października odbył się Turniej Tenis 10 w Klubie Sportowym MULTISPORT Zabrze. Uczestniczyła w nim czwórka naszych zawodniczek, którzy zdobyli:

6 miejsce Amelia Kwaśny,

4 miejsce Paweł Regulski,

3 miejsce Helena Hnatyk,

oraz 2 miejsce Julka Herma po emocjonującym finale, w którym przegrywała 5:9, doprowadziła do wyrównania 9:9 i miała piłkę meczową!

Wszystkie mecze były bardzo zacięte i wyrównane! Gratulujemy!



# NORDIC WALKING

ZDROWIE\*INTEGRACJA  
POPRAWA KONDYCJI  
REGENERACJA PO COVID-19

## BEZPŁATNE ZAJĘCIA Z NAUKI I DOSKONALENIA TECHNIKI DLA KAŻDEGO

PONIEDZIAŁEK  
GODZ. 19:00 PARKING  
PRZY KOŚCIELE  
W MESZNEJ

A poster for Nordic Walking classes. The background is a vibrant autumn forest with trees in shades of green, yellow, and orange. The text is overlaid on the image. At the bottom, there is a small inset photo of a person walking on a path in a park.

facebook.com/KSGryfUnihokej

KS GRYF RYBARZOWICE

# DOŁĄCZ DO KLUBU

## Ks Gryf Rybarzowice

KS Gryf zaprasza wszystkie kobiety od 15 roku życia na treningi Unihokeja

A recruitment poster for the women's team of Ks Gryf Rybarzowice. The background is a bright orange and yellow gradient with a stylized net. The text is in white and blue. A small logo of a griffin is at the top.

**CHCESZ DOŁĄCZYĆ? Napisz i graj!**

**TRENINGI: wtorki i czwartki od 19:00 do 21:00**

**MIEJSCE TRENINGÓW: Szkoła podstawowa nr 3 w Rybarzowicach  
ul. Beskidzka 108 43-378 Rybarzowice**

WIECEJ INFORMACJI POD NUMEREM:  
**730 000 002; 507 525 975**

e-mail: ksgryf.unihokej@gmail.com

facebook.com/KSGryfUnihokej

KS GRYF RYBARZOWICE

# DOŁĄCZ DO KLUBU

## Ks Gryf Rybarzowice

KS GRYF poszukuje Bramkarki do drużyny

A recruitment poster for the men's team of Ks Gryf Rybarzowice. The background is a blue and white gradient with a stylized net. The text is in white and blue. A small logo of a griffin is at the top.

**CHCESZ DOŁĄCZYĆ DO DRUŻYNY KOBIEC? Napisz i graj!**

**TRENINGI: wtorki i czwartki od 19:00 do 21:00**

**MIEJSCE TRENINGÓW: Szkoła podstawowa nr 3 w Rybarzowicach  
ul. Beskidzka 108 43-378 Rybarzowice**

WIECEJ INFORMACJI POD NUMEREM:  
**730 000 002; 507 525 975**

e-mail: ksgryf.unihokej@gmail.com

# Wspaniały sukces Filipa Procnera -

## UKS ALFA Wilkowice na arenie międzynarodowej



photo@brzek.net

Filip Procner w mocno obstawionym, 48 turnieju International Friendship Cup w Jabloncu w Czechach w Skokach na Trampolinie zajął bardzo wysokie drugie miejsce. Filip przegrał, i to bardzo nieznacznie, tylko z reprezentantem Niemiec, ale zaczniemy od początku...

Zawodnik UKS ALFA otrzymał powołanie do kadry Polski na drugie półrocze 2021 roku.

Przed turniejem trener kadry zorganizował zgrupowanie, aby była możliwość dobrego przygotowania się do tych zawodów. Filip wykorzystał ten czas w 100% wkładając maksimum wysiłku, wykazując również duże zaangażowanie i profesjonalne podejście. Jak na zawodnika 11-letniego, jest to rzadko spotykana umiejętność.

Gdy dotarliśmy na miejsce, Filipa zaskoczył rozmiar hali, ilość trampolin oraz zawodników. Trening nie wyszedł zbyt dobrze i najprawdopodobniej, to, co zobaczył miało wpływ na jego pierwsze podejścia. Miał problem z koncentracją, a co za tym idzie, skoki były szarpane, nierówne, brakowało mu spokoju i pewności siebie. To, co pokazał następnego dnia, było odwrotnością treningu. Spokój, opanowanie i perfekcja ruchu zaskoczyła nawet mnie, jako jego trenera. Pierwszy układ, tzw. obowiązkowy, wykonał prawie perfekcyjnie i po pierwszych układach zajmował drugie miejsce. Do układu dowolnego podszedł bardzo skupiony i to, co zaprezentował, było idealnym wykonaniem układu, który w stosunku do układu pierwszego jest dużo trudniejszy. Za ten układ otrzymał bardzo wysokie oceny, które na dzień dzisiejszy dałyby mu kwalifikacje na Mistrzostwa Świata. Utrzymał swoją pozycję i do finału wszedł z drugiego miejsca. W finale może już nie było takiej perfekcji jak w eliminacjach, ale układ był wykonany pewnie i dynamicznie, co pozwoliło mu utrzymać to bardzo dobre drugie miejsce. Zawodnik niemiecki, z którym

Filip przegrał tylko o 0,5 pkt., jest rok starszym zawodnikiem, co w perspektywie napawa dużym optymizmem.

Dodać należy, że w zawodach wzięło udział prawie 200 najlepszych zawodników wyselekcjonowanych z krajów takich jak: Austria, Czechy, Dania, Estonia, Izrael, Francja, Łotwa, Niemcy, Polska, Słowenia, Szwajcaria.

Gratulujemy Filipowi międzynarodowego sukcesu i trzymamy kciuki za dalsze jego występy.

Janusz Kruk, Prezes UKS Alfa Wilkowice



# Wymiana pieców

Z dniem 1 października rozpoczęto kolejny nabór wniosków do Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla Gminy Wilkowice na lata 2019-2023 – etap III, z określonym na rok 2022 limitem wymiany istniejących źródeł ciepła w 40 budynkach. Nabór trwa do 29 października tego roku.

Szczegółowe informacje znajdują się na stronie urzędu gminy: [www.wilkowice.pl](http://www.wilkowice.pl).

Dofinansowanie dotyczy wymiany starych kotłów na paliwo stałe (węgiel, drewno) na nowe ogrzewanie gazowe. Program dotacji obejmuje budynki mieszkalne. Dotację może uzyskać osoba fizyczna, posiadająca tytuł prawny do budynku. Program nie obejmuje budynków, w których nie jest zainstalowane żadne źródło ciepła (np. nowobudowane budynki) lub, gdy wymiana pieca/kotła została już wcześniej wykonana.

Maksymalna wysokość dotacji wynosi 5 tys. złotych. Dotacja zostanie wypłacona po zrealizowaniu inwestycji, na podstawie złożonych kompletnych dokumentów. Lista osób zakwalifikowanych do uzyskania dofinansowania zostanie ogłoszona 8 listopada w Urzędzie Gminy w Wilkowicach. Informację o wynikach naboru uzyskać można również telefonicznie u Operatora Programu. Realizacja inwestycji związanej z wymianą pieca może rozpocząć się dopiero po podpisaniu umowy udzielającej dotacji na ten cel – I kwartał 2022 r.

Operator programu Małgorzata Dzimierska  
Tel. 33/499 00 77, e-mail: [mdzimierska@wilkowice.pl](mailto:mdzimierska@wilkowice.pl)

## PUNKTY SZCZEPIEŃ

DLA GMINY

# WILKOWICE



**Gmina Wilkowice**

**Rejestracja telefoniczna przez infolinię 989  
oraz przez stronę internetową**  
<https://pacjent.erejestracja.ezdrowie.gov.pl>

**Samodzielny Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej w Wilkowicach**  
ul. Wyzwolenia 18, 43-365 Wilkowice  
tel. 696 050 760

**Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii w Bystrej**  
ul. J. Fałata 2, 43-360 Bystra  
tel. 48 33 49 91 801

**Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
Szpital Kolejowy w Wilkowicach-Bystrej**  
ul. Żywiecka 19, 43-365 Wilkowice  
tel. 606 601 383

## Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków

[WWW.ZONE.GUNB.GOV.PL](http://WWW.ZONE.GUNB.GOV.PL)



**Upzejmie informujemy, że w dniu 12.11.2021 r. (piątek) Urząd Gminy będzie nieczynny.**



**Gmina Wilkowice**

Głos Gminy Wilkowice, bezpłatna gazeta informacyjna Gminy Wilkowice. Nakład 2000 szt.

Wydawca: Urząd Gminy w Wilkowicach, ul. Wyzwolenia 25, 43-365 Wilkowice  
Tel. (+48 33) 470 60 07 (w godz. od 8.00 do 13.00), e-mail: [redaktor@wilkowice.pl](mailto:redaktor@wilkowice.pl)

Redaktor naczelny: Elżbieta Fabirkiewicz

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych tekstów, a także ich skracania i redagowania.

Nadesłanych materiałów redakcja nie zwraca. Serwis internetowy: [www.wilkowice.pl](http://www.wilkowice.pl)

Skład i druk: Wydawnictwo „Prasa Beskidzka” Bielsko-Biała, ul. Dubois 4, tel. 33 819 39 57

